ARURA

༢༢།སྒྲོམ་པའི་རྩྭ་བཅིའི་འབྲུ་འགྲེལ།

ཀུན་པ་ཚེ་དབང་།

ཡོན་ཏན།

ཨི་རིགས་ཡོངས་གྲགས།

བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་གནས་དང་ཁེལ་ཚན་དང་ཆོས་ལུགས།

ARURA

ཨཱ།།སྒྲོམ་པའི་རྒྱུད་བཞིའི་འགྲེལ་པཎ་ཆེན་བཅུ་གཉིས་ཀྱི།

སྒྲོམ་པ་ཆེ་དབང།

སྟོད་ཆ།

མཆོ་ཕྱིན་ཞིང་ཆེན་བོད་ཀྱི་ གསོ་རིག་ ཞེས་ ཁེལ་ (བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་གནས་དང་ཁེལ་ཚན་)ཚགས་པར་ཁྱིམ་ཚན་ལས་

041

ཤེས་རིག་ལྡན་ཕྱུག་དང།

(བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་གནས་དཔེ་ཆོག་བསྡུས་དཔེ་ཚོགས)ཀྱི་ཡོན་སྒྲོག་ཚོགས་པའི་ཡིན་རྒྱ།

བྱོ་ཀཏྲི་ས། [ཁྱོ་རྡུ་ཚེ་རྣམ] བསྟན་ཁོ། ཞི་མ། ཐུབ་བསྟན།

ཚོགས་གཙོ། འོ་ཚོགས་ཆེན།

ཚོགས་གཙོ་གཞོན་པ། རྡོ་རྗེ། ཏ་མཁྱེན་རྒྱལ། གཏུགས་དཀར། ཚེ་རིང་རྒྱལ།

ཚོགས་པའི་མི་སྣུ། འོ་ཚོགས་ཆེན། རྡོ་རྗེ། ཏ་མཁྱེན་རྒྱལ། གཏུགས་དཀར། ཚེ་རིང་རྒྱལ། བཟེ་ཚེ་རིང་། ཐུ་མདོ་ཐུ་ཐམས་རྒྱལ། དབང་ཆེན་ཚེ་བརྟན། ཐུ་ཐམས་རྒྱལ། ཏ་རྡོ། དོན་འགྲུབ། ཀན་ཚོགས་གཉིས། དོན་འགྲུབ་ཚེ་རིང་། བསམ་འགྲུབ་རྒྱལ། ཕྱལ་བཟང་རྡོ་རྗེ། དཔལ་ལྡན་རྒྱ་མཚོ། དབང་གྲགས་བསོད་ནམས། ཕྱལ་བཟང་བཀྲ་ཤིས། རྡོ་རྗེ་རབ་བརྟན། མཁའ་འགྲོ་སྐྱབས། བཀྲ་ཐུ།

རིན་འཛིན་དགེ་ཕྲོག་པ། གཏུགས་དཀར། བཀྲ་ཐུ། དཔལ་ལྡན་རྒྱ་མཚོ། ལྷ་ཆེན་ཚེ་རིང་། ཤ་བོ་གཡང་འབྱམ། ལྷ་མོ་ཚེ་རིང་། རིན་ཆེན་མཚོ། མཁའ་འགྲོ་སྐྱབས།

《藏医药经典文献集成丛书》编辑整理委员会名单

顾　　问：措如·次郎　旦科　尼玛　土布旦

主 任 委 员：艾措千

副主任委员：多杰　旦正加　星全章　才让加

委　　员：艾措千　多杰　旦正加　星全章　才让加　宛德才让
恰多·李先加　昂青才旦　李先加　达多　端智
尕玛措尼　端智才让　三智加　尕藏多杰　华旦尖措
昂智索南　格桑扎西　多杰拉旦　卡着杰　扎巴

本书整理者：星全章　扎巴　华旦尖措　拉青才让　夏吾杨本
拉毛才让　仁青措　卡着杰

དཀར་ཆག

སྔོན་ཆ།

རྒྱལ་པོ་རང་སྒྲོལ་མདོར་བསྡུས། 1

༄༅།བདུད་རྩི་སྙིང་པོ་ཡན་ལག་བཅུད་པ་གསང་བ་མན་ངག་ཀྱི་རྒྱུད་ལས་རྫ་བའི་རྒྱུད་ཀྱི་འབྲུ་འགྲེལ་ཝེགས་པའི་ཐུ་བ་མཆོག་ཕོབ་ཅེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

མཆོད་བརྗོད་དང་རྫོགས་པར་དམ་བཅའ་བ། 3
དང་པོ། གཞུང་སྤྱི་དོན། 5
གཉིས། བཤད་ཟིན་ཀྱི་རྣམ་གཞག 5
བཤད་ཟིན་རིག་པའི་གནས་ལ་བསྟན་དགོས་རྒྱལ། 5
བཤད་པའི་ཕན་ཡོན། 9
ཟིན་པའི་ཕན་ཡོན། 18
གསུམ། བཀའ་བསྟན་བཅོས་ཀྱི་དཔྱི་བ། 19
བཀའ། 20
བསྟན་བཅོས། 20
གསུམ། བརྒྱད་པའི་ལོ་རྒྱུས། 22
སྨོན་དཔོན་གང་གིས་མཛད་པ། 22

ཁྱད་པར་ལས་བཏུས་པ། 23
ཕྱོགས་གང་དུ་གཏོགས་པ། 24
དགོས་ཆེད་གང་གི་ཕྱིར་བཙལ་པ། 24
དབུ་ཞབས་ཀྱི་ཚོགས་དོན། 24
གཉིས་པ། ཕྱི་ཁྲག་ཏུ་ཚ་བའི་རྒྱུད། 28
གཅིག ཡིད་ཆེས་ཤིང་ཁྱད་པར་བཅུན་པར་སྟོན་པ་བློ་མ་བརྒྱད་པའི་ཚོ་རྒྱུས།
..... 28
རྩོམ་གཞི་ལྷང་གི་རྒྱུད། 28
རྣམ་བཤད་འཆད་ཅན་གྱི་རྒྱུད། 30
ཐུལ་པ་དོན་གྱི་རྒྱུད། 30
གཉིས། བཏུད་པ་དེ་ལས་ཐུང་བའི་གདམས་པ། 31
ཐོག་མར་དགེ་བ་ལྷད་ཀྱི་དོན་བཤད་པ། 31
བར་དུ་དགེ་བ་གཞུང་གི་དོན་བཤད་པ། 38
ལེའུ་དང་པོ། ཕུན་སུམ་ཚོགས་པའི་ལྷོང་གཞི་བཤད་པ། 38
གནས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ། 38
སྟོན་པ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ། 50
འཁོར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ། 51
དུས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ། 53
ཆོས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ། 54
ལེའུ་གཉིས་པ། རྣམ་གྲངས་མདོར་བསྟན་ལྷོང་སྨོང་བཀོད་པ། 55
རྒྱུད་འཆད་པའི་སྟོན་པ་ཐུལ་ཚུལ། 55
གསོ་བ་རིག་པའི་དགོས་ཆེད་བསྟན་པ། 57
ཞུ་བ་པོ་ཐུལ་ཚུལ། 60
དེས་འཁོར་གྱི་དོན་རི་ལྟར་ཞུས་པ། 60
སྟོན་པས་དེའི་ལན་བསྟན་པ། 61

རྒྱུད་བཞིའི་དོན་དངོས་རྒྱས་པར་བཤད་པ། 70
ལེའུ་གསུམ་པ། གནས་ལུགས་ནད་གཞི། 74
རྣམ་གྲངས་བཅོད་པ། 75
ཚོག་གི་དོན། 79
ལེའུ་བཞི་པ། དངོས་འཛིན་རྣམས། 86
རྣམ་གྲངས་བཅོད་པ། 86
ཚོག་གི་དོན། 88
ལེའུ་ལྔ་པ། གསོ་སྦྱོང་ཐབས། 92
རྣམ་གྲངས་བཅོད་པ། 93
ཚོག་གི་དོན། 97
ལེའུ་དྲུག་པ། དཔེ་དོན་གྱི་རྣམ་གྲངས་རྣམ་པར་བཅོད་པ། 105

༢། བདུད་རྩི་སྙིང་པོ་ཡན་ལག་བཀྲུད་པ་གསང་བ་མན་ངག་གི་ རྒྱུད་ལས་བཤད་བའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྣམ་པར་བཤད་པ་ཚིག་ དོན་ཉི་མ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

མཆོད་བརྗོད་དང་རྫོགས་པར་དམ་བཅའ་བ། 115
གནས་དང་པོ། རྩ་བ་མདོ། 116
ལེའུ་དང་པོ། སྔོན་ཚོག 116
སྤྱན་པ་ཇི་ལྟར་གྲུལ་བའི་རྒྱལ། 116
འཕོར་ཀྱིས་བཤད་པའི་རྒྱུད་ལ་བསྟན་པར་ཞུས་པ། 119
སྤྱན་པས་ལན་བསྡུན་པ། 120
གནས་གཉིས་པ། གྲུབ་པལ་ལུས། 127
ལེའུ་གཉིས་པ། ལུས་ཀྱི་ཆགས་རྒྱལ། 131

ཆགས་པའི་རྒྱུ། 131
འཕེལ་བའི་རྒྱུན། 141
བཙན་པའི་རྣམས། 151
ལེའུ་གསུམ་པ། ལུས་ཀྱི་འདྲ་དཔེ། 153
ལེའུ་བཞི་པ། ལུས་ཀྱི་གནས་ལུགས། 155
ལྷང་ཚད་ལུས་རྒྱང་གི་གནས་ལུགས། 156
འགྲེལ་བ་རྩའི་གནས་ལུགས། 159
གཅན་པ་གནད་ཀྱི་གནས་ལུགས། 172
རྒྱ་ལམ་བུ་གའི་གནས་ལུགས། 180
ལེའུ་ལྔ་པ། ལུས་ཀྱི་མཚན་ཉིད། 182
གང་ལ་གཉོད་པར་བྱ་བའི་ཁམས། 184
གཉོད་བྱེད་ཉེས་པ། 191
ལེའུ་དྲུག་པ། ལུས་ཀྱི་ལས་དང་དགེ་བ། 202
ལུས་ཀྱི་ལས། 203
ལུས་ཀྱི་དགེ་བ། 204
ལེའུ་བདུན་པ། ལུས་ཀྱི་འཇིག་ལྟས། 207
རིང་བའི་འཆི་ལྟས། 207
ཉེ་བའི་འཆི་ལྟས། 212
མ་རིས་པའི་འཆི་ལྟས། 215
རིས་པའི་འཆི་ལྟས། 216
མཇུག་བསྡུ་བ། 216
གནས་གསུམ་པ། འཕེལ་འགྱུར་བནད། 219
ལེའུ་བརྒྱད་པ། ནད་ཀྱི་རྒྱུ། 220
ནད་ཀྱི་རིང་རྒྱུ། 221
ནད་ཀྱི་ཉེ་རྒྱུ། 223

ལེའུ་དགུ་པ། ནད་ཀྱི་རྒྱུན། 225
སྐྱེ་མཆེད།..... 226
གསོག་ལྡང། 228
སྨོན་རྒྱུན།..... 235
ལེའུ་བཅུ་པ། ནད་ཀྱི་འཇུག་ཚུལ། 238
ནད་ཀྱི་ཞུགས་ཚུལ། 238
ནད་གང་དུ་བརྟེན་པའི་གནས། 242
ལེའུ་བཅུ་གཅིག་པ། ནད་ཀྱི་མཚན་ཉིད། 244
འཕེལ་རྒྱད། 245
འགྲུགས་པ། 251
མཇུག་བསྡུ་བ། 254
ལེའུ་བཅུ་གཉིས་པ། ནད་ཀྱི་དགེ་བ་དང་སྡུག་བསྔལ་དོན། 255
ཚུལ་ཁྲིམས་ནས་དགེ་བ། 256
རྟེན་ཀྱི་ཁྲིམས་ནས་དགེ་བ། 257
རྣམ་པའི་ཁྲིམས་ནས་དགེ་བ། 273
སྡུག་བསྔལ་དོན། 274
གནས་བཞི་པ། བྱ་བ་སྒྲུབ་ལམ། 278
ལེའུ་བཅུ་གསུམ་པ། རྒྱུན་སྒྲུབ། 279
ཆོ་བཏུང་བའི་སྒྲུབ་ལམ།..... 280
འཇིག་རྟེན་མི་ཆོས་ཀྱི་སྒྲུབ་ལམ།..... 286
དམ་པ་ལྷ་ཆོས་ཀྱི་སྒྲུབ་ལམ། 289
ལེའུ་བཅུ་བཞི་པ། དུས་གྱི་སྒྲུབ་པ། 292
དུས་ངོས་འཛིན།..... 293
སྒྲུབ་ལམ་དངོས།..... 301
མཇུག་བསྡུ་བ། 310

ལེའུ་བཅོ་ལྔ་པ། གནས་སྐབས་ཀྱི་སྒྱུད་པ། 311
བསྟན་བྱ་སྒྲིར་བཏང་བ། 311
ཞེས་དཔེགས་ཕྱེ་ཐུག་ཏུ་བཤད་པ། 312
མཇུག་བསྡུ་བ། 315
གནས་ལྔ་པ། འཆོ་བ་ཟས། 318
ལེའུ་བཅུ་དྲུག་པ། ཟས་ཀྱི་ཚུལ་ཤེས་པར་བྱ་བ། 320
ཟས་ཀྱི་ཚུལ་ཤེས་པ། 320
སྐོམ་གྱི་ཚུལ་ཤེས་པ། 334
ལེའུ་བཅུ་བདུན་པ། ཁ་ཟས་བསྡུམ་པ། 341
དུག་ལྡན་བསྡུམ་པ། 341
མི་འཕྲོད་པ་བསྡུམ་པ། 343
ལེའུ་བཅོ་བརྒྱད་པ། ཟས་ཆོད་རན་པར་ཟ་བ། 345
ལྷོ་ཡང་གི་བསྟེན་ཚུལ་སྟེ། 346
ཟས་ཆོད་མ་ཟིན་པའི་སྐྱོན། 346
ཟས་ཆོད་བཟུང་ཕབས། 347
སྐོམ་འཐུང་ཕབས། 348
ཟས་ཆོད་ཟིན་པའི་ཡོན་ཏན། 349
གནས་དྲུག་པ། སྒྲོར་བསྟན། 350
ལེའུ་བཅུ་དགུ་པ། རོ་དང་ཞུ་རྟེས། 358
རོ། 359
ཞུ་རྟེས། 378
ལེའུ་ཉི་ཤུ་པ། སྨན་གྱི་ནུས་པ། 382
རོའི་ནུས་པ། 383
཮་ཕའི་ནུས་པ། 409
ལེའུ་ཉེར་གཅིག་པ། སྨན་གྱི་སྒྲུར་ཕབས། 482

ནད་གང་ལེལ་བ་སྨན་ཀྱི་སྟེ། 483
རོ་ལྷུར། 485
ནུས་པར་ལྷུར་བ། 496
གནས་བདུན་པ། ཆ་བྱད་དཔྱད། 499
ལེའུ་ཁེར་གཉིས་པ། གཉེན་པོ་ཆ་བྱད་པ། 499
དཔྱད། 500
ཆ་བྱད། 501
གནས་བརྒྱད་པ། ཐ་མལ་ནད་མེད། 506
ལེའུ་ཁེར་གསུམ་པ། མི་ནད་གནས་པ། 507
མི་ནད་གནས་པ། 508
ཧིང་དུ་འཚོ་བ། 510
གནས་དགུ་པ། ངོས་བཟུང་རྒྱས་ཀྱི་གནས། 514
ལེའུ་ཁེར་བཞི་པ། ཁེས་པ་དངོས་སུ་བརྒྱ་པ། 517
སྨོང་བ་ཐུན་རེ་སྐོ་ནས་བརྒྱ་པ། 519
མཚན་ཁེད་རྒྱས་ཀྱི་སྐོ་ནས་བརྒྱ་པ། 520
ཕན་གཅོད་བཅེན་པའི་སྐོ་ནས་བརྒྱ་པ། 525
ལེའུ་ཁེར་ལྔ་པ། ངན་གཡོ་སྐྱོན་ཀྱི་སྐོ་ནས་བརྒྱ་པ། 526
མཚན་ཁེད་ཅེས་བྱ། 527
མཚང་འཐུ་བ། 528
དུས་བསྡོད་པ། 529
ལྷར་རྟེས་དཔྱད་པ། 529
གནོད་ལ་ཞོར་པ། 530
ཁ་བཅིང་པ། 530
སྐོ་ལ་གདོན་པ། 530

ཐབས་བོག་གཞུག་པ། 531
ལེའུ་བཅོ་དྲུག་པ། སྒང་བྲང་ལུ་བཞིའི་སྐོ་ནས་བརྒྱག་པ། 532
གསོ་སྦྱ་བ། 534
གསོ་དཀའ་བ། 540
གསོ་བ་ཚམ། 540
གསོ་བ་སྒང་བ། 541
གནས་བཅུ་པ། གསོ་བྱེད་ཐབས། 544
ལེའུ་བཅོ་བདུན་པ། གསོ་ཆུལ་སྨྲིར་བཤད་པ། 545
སྨྲིའི་གསོ་ཆུལ། 547
བྱེ་བྲག་གི་གསོ་ཆུལ། 552
ཁྱད་པར་གྱི་གསོ་ཆུལ། 555
ལེའུ་བཅོ་བརྒྱད་པ། ཁྱད་པར་གྱི་བཅོས་ཆུལ་རྒྱས་པར། 557
བྱི་ལ་འཇབ་པ་ལྟ་བའི་གསོ་ཆུལ། 559
སྦྲ་ལ་དར་འཕྱར་ལྟ་བའི་གསོ་ཆུལ། 561
ཆུ་ཚོད་དགུས་འཇུད་ལྟ་བའི་གསོ་ཆུལ། 561
སྐྱར་མོ་ཉ་ལེན་ལྟ་བའི་གསོ་ཆུལ། 563
མི་ཤ་འཕྱང་ཕྱད་ལྟ་བའི་གསོ་ཆུལ། 564
ཟས་གང་མས་འཇོག་ལྟ་བའི་གསོ་ཆུལ། 565
དཔའ་ཕོས་དགྲ་འདུལ་ལྟ་བའི་གསོ་ཆུལ། 565
དམེ་ཤོར་འཕྲག་འདུམ་ལྟ་བའི་གསོ་ཆུལ། 567
མཛོ་ཁལ་ཡུག་ཁལ་ལྟ་བའི་གསོ་ཆུལ། 570
ལེའུ་བཅོ་དགུ་པ། གསོ་ཐབས་ཀྱི་ཁྱད། 572
བརྡ་བའི་ཐབས། 573
ཐྲུང་བའི་ཐབས། 577
དོན་བསྡུ་བ། 580

ལེའུ་སུམ་ཅུ་པ། གསོ་ཐབས་དངོས། 584
ཆུང་གི་ནད་གསོ་ཐབས། 586
མཁྲིས་པའི་ནད་གསོ་ཐབས། 589
བད་ཀན་གྱི་ནད་གསོ་ཐབས། 591
གནས་བཅུ་གཅིག་པ། བྱ་བྱེད་སྒྲུབ་པ། 596
ལེའུ་སོ་གཅིག་པ། གསོ་བ་པོ་སྒྲུབ་པ། 596
སྒྲུབ་པའི་ཆུ། 597
སྒྲུབ་པའི་ཅ་བོ། 621
སྒྲུབ་པའི་ཅིས་ཚོག 621
སྒྲུབ་པའི་དཔྱེ་བ། 622
སྒྲུབ་པའི་ལས། 628
སྒྲུབ་པའི་འབྲས་བུ། 637

ཨཱ།།བཅུད་ཕྱི་སྲིན་པོ་ཡན་ལག་བཆུད་པ་གསང་བ་མན་ངག་
གི་ཆུད་ལས་མན་ངག་ཆུད་ཀྱི་རྣམ་པར་བཤད་པ་
བདེ་བའི་འདོད་འཚོ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

མཆོད་བརྗོད་དང་ཐོམ་པར་དམ་བཅའ་བ། 647
དང་པོ། བླ་མ་བཆུད་པའི་ཇི་མ་པ། 647
གཉིས་པ། ཆུད་ཀྱི་དོན་དངོས། 651
ལེའུ་དང་པོ། མན་ངག་ཆུད་ཞུས་པ། 676
སྐབས་དང་པོ། ཞེས་གསུམ་གསོ་བ། 680
ལེའུ་གཉིས་པ། ཆུང་ནད་གསོ་བ། 680
ལེའུ་གསུམ་པ། མཁྲིས་ནད་བཅོས་པ། 693

ལེའུ་བཞི་པ། བད་ཀན་བཅོས་པ། 702
ལེའུ་ལྔ་པ། འདུས་ནད་སྨྲག་པོ་གསོ་བ། 708
སྐབས་གཉིས་པ། ཁོང་ནད་གསོ་བ། 721
ལེའུ་དྲུག་པ། མ་ཞུ་བ་བཅོས་པ། 721
ལེའུ་བདུན་པ། སྒྲན་ནད་གསོ་བ། 730
ལེའུ་བརྒྱད་པ། སྐྱ་ཐབ་བཅོས་པ། 740
ལེའུ་དགུ་པ། ཏོར་ནད་གསོ་བ། 744
ལེའུ་བཅུ་པ། དམྱ་ཆུ་བཅོས་པ། 746
ལེའུ་བཅུ་གཅིག་པ། གཅོང་ཆེན་ཟད་ཕྱིད་བཅོས་པ། 761
སྐབས་གསུམ་པ། ཚད་པ་གསོ་བ། 765
ལེའུ་བཅུ་གཉིས་པ། ཚ་བ་ཕྱི་བཅོས་པ། 765
ལེའུ་བཅུ་གསུམ་པ། འགྲུལ་གཞི་བསལ་བ་ཚ་གྲང་གལ་མདོ། 789
ལེའུ་བཅུ་བཞི་པ། རི་ཟང་མཚ�། 816
ལེའུ་བཅོ་ལྔ་པ། མ་ཕྱིན་ཚ་བ་བཅོས་པ། 821
ལེའུ་བཅུ་དྲུག་པ། ཆུས་ཚད་བཅོས་པ། 827
ལེའུ་བཅུ་བདུན་པ། ཕྱོང་ལས་ཚད་བཅོས་པ། 835
ལེའུ་བཅོ་བརྒྱད་པ། གཤ་ཚད་བཅོས་པ། 840

ARURA

༡༡། རྒྱུ་མར་པའི་ཀུན་བཞིའི་འགྲུ་བཏགས།

རྒྱུ་མར་པ་ཚེ་དཔག།

ལྷན་ཁྱེ།

ཀ། མི་རིགས་ཁང་པའི་ཕྱག་རྒྱ།

བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་གནས་དབེ་ཚུགས་བསྡུས་དང་ཚན་ཚགས།

ARURA

༡༡།སྐྱེམ་པའི་རྒྱུད་བཞིའི་འགྲེལ་འཕྲེལ་གྱི་བ་བཀྲིགས་སོ།།

སྐྱེམ་པ་ཆེ་དབང་།

སྒང་ཆ།

མཆོ་ཕྱད་ཞིང་ཆེད་ཕད་ཀྱི་ གསོ་ རིག་ ཞིབ་ འཇུག་ ཁང་ རྒས་བསྡོམས།
(བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་གནས་དང་ཡིག་རྩོམ་བསྡོམས་དང་ཚན་ཚགས་)རྩོམ་སྡེ་ཚན་ཚགས་པ་

041

མི་རིགས་དཔེ་སྐྲུན་ཁང་།

དཀར་ཆག

སྒོ་མ།

ལེའུ་བཅུ་དགུ་པ། རྟེངས་ཚད་བཅོས་པ། 845
ལེའུ་ཉི་ཤུ་པ། རྟོག་ཚད་བཅོས་པ། 850
ལེའུ་ཉེར་གཅིག་པ། འགྱམས་ཚད་བཅོས་པ། 854
ལེའུ་ཉེར་གཉིས་པ། འགྲུག་ཚད་བཅོས་པ། 859
ལེའུ་ཉེར་གསུམ་པ། རིམས་ཚད་བཅོས་པ། 869
ལེའུ་ཉེར་བཞི་པ། འགྲུམ་བུ་བཅོས་པ། 882
ལེའུ་ཉེར་ལྔ་པ། རྒྱུ་གཟེར་བཅོས་པ། 885
ལེའུ་ཉེར་དྲུག་པ། གཏ་ལྟོག་བཅོས་པ། 890
ལེའུ་ཉེར་བདུན་པ། ཆམ་པ་བཅོས་པ། 899
སྐབས་བཞི་པ། ལུས་སྟོང་གསོ་བ། 902
ལེའུ་ཉེར་བརྒྱད་པ། མགོ་ནད་གསོ་བ། 902
ལེའུ་ཉེར་དགུ་པ། མིག་ནད་གསོ་བ། 906
ལེའུ་སུམ་ཅུ་པ། རྣ་བའི་ནད་གསོ་བ། 916
ལེའུ་སོ་གཅིག་པ། སྣའི་ནད་གསོ་བ། 918
ལེའུ་སོ་གཉིས་པ། ཁ་ནད་གསོ་བ། 920
ལེའུ་སོ་གསུམ་པ། ལྕེ་བ་བཅོས་པ། 924

སྐབས་ལྔ་པ། དོན་སྟོན་གསོལ་བ། 927
ལེའུ་སོ་བཞི་པ། སྐྱོང་ནད་གསོ་བ། 927
ལེའུ་སོ་ལྔ་པ། ལྷོ་ནད་གསོ་བ། 929
ལེའུ་སོ་དྲུག་པ། མཆིན་ནད་གསོ་བ། 932
ལེའུ་སོ་བདུན་པ། མཆོར་ནད་གསོ་བ། 935
ལེའུ་སོ་བརྒྱད་པ། མཁལ་ནད་གསོ་བ། 936
ལེའུ་སོ་དགུ་པ། ཕོ་བའི་ནད་གསོ་བ། 938
ལེའུ་བཞི་བཅུ་པ། རྒྱུ་མའི་ནད་གསོ་བ། 941
ལེའུ་ཞེ་གཅིག་པ། ཁོང་ནད་གསོ་བ། 942
སྐབས་དྲུག་པ། གསང་ནད་གསོ་བ། 944
ལེའུ་ཞེ་གཉིས་པ། ཕོ་མཚན་གྱི་ནད་གསོ་བ། 944
ལེའུ་ཞེ་གསུམ་པ། མོ་མཚན་གྱི་ནད་གསོ་བ། 945
སྐབས་བདུན་པ། ཕྲོར་ནད་གསོ་བ། 948
ལེའུ་ཞེ་བཞི་པ། སྐད་འགགས་གསོ་བ། 948
ལེའུ་ཞེ་ལྔ་པ། ཡི་ག་འཚུས་པ་གསོ་བ། 950
ལེའུ་ཞེ་དྲུག་པ། སྐོམ་ནད་གསོ་བ། 951
ལེའུ་ཞེ་བདུན་པ། སྐྱེགས་བུའི་ནད་གསོ་བ། 952
ལེའུ་ཞེ་བརྒྱད་པ། དབྱུགས་མི་བདེ་བ་གསོ་བ། 954
ལེའུ་ཞེ་དགུ་པ། གླང་ཐབས་བཅོས་པ། 956
ལེའུ་ལྔ་བཅུ་པ། ཁྱིན་ནད་གསོ་བ། 958
ལེའུ་བ་གཅིག་པ། ཐུག་པའི་ནད་གསོ་བ། 961
ལེའུ་བ་གཉིས་པ། འགྲུ་ནད་གསོ་བ། 962
ལེའུ་བ་གསུམ་པ། དཔྱ་མ་འགགས་པ་གསོ་བ། 963

ལེའུ་བཞི་པ། གཅིན་འགགས་གསོ་བ། 964
ལེའུ་ལྔ་པ། གཅིན་སྟེའི་ནད་གསོ་བ། 967
ལེའུ་དྲུག་པ། ཚད་འགྲུ་གསོ་བ། 970
ལེའུ་བདུན་པ། ཏེག་ནད་གསོ་བ། 971
ལེའུ་བརྒྱད་པ། ཐུམ་ནད་གསོ་བ། 972
ལེའུ་དགུ་པ། ཆུ་ལོར་ནད་གསོ་བ། 974
ལེའུ་དྲུག་ཅུ་པ། ཟླ་དཀར་ནད་བཅོས་པ། 977
ལེའུ་རེ་གཅིག་པ། པགས་ནད་གསོ་བ། 985
ལེའུ་རེ་གཉིས་པ། ཕྲན་བུའི་ནད་གསོ་བ། 986
སྐབས་བཞྱད་པ། ལྷན་སྐྱེས་ཆུ་གསོ་བ། 989
ལེའུ་རེ་གསུམ་པ། འཕས་གསོ་བ། 989
ལེའུ་རེ་བཞི་པ། གཞང་འཕྱུམ་གསོ་བ། 992
ལེའུ་རེ་ལྔ་པ། མེ་དབལ་གསོ་བ། 996
ལེའུ་རེ་དྲུག་པ། སྲུན་ཁའི་ནད་བཅོས་པ། 997
ལེའུ་རེ་བདུན་པ། ཚེན་བུ་བཅོས་པ། 997
ལེའུ་རེ་བཀྲད་པ། ཏྲི་ཀ་ཏུས་གསོ་བ། 999
ལེའུ་རེ་དགུ་པ། ཁང་བཟའ་གསོ་བ། 1001
ལེའུ་བདུན་ཅུ་པ། མཚན་བར་རྟོག་བ་གསོ་བ། 1003
སྐབས་དགུ་པ། ཕྱིས་པ་གསོ་བ། 1006
ལེའུ་དོན་གཅིག་པ། ཕྱིས་པའི་ཉེར་སྤྱོད། 1006
ལེའུ་དོན་གཉིས་པ། ཕྱིས་ནད་གསོ་བ། 1013
ལེའུ་དོན་གསུམ་པ། ཕྱིས་གངས་ནད་ཀྱི་ 1022
སྐབས་བཅུ་པ། མོ་ནད་ཀྱི་ 1025

ལེའུ་དོན་བཞི་པ། མོ་ནད་སྦྱོ་གསོ་བ། 1026
ལེའུ་དོན་ལྔ་པ། མོ་ནད་ཕྱེ་ཐག་གསོ་བ། 1031
ལེའུ་དོན་དྲུག་པ། མོ་ནད་ཕལ་བ་གསོ་བ། 1036
སྐབས་བཅུ་གཅིག་པ། གདོན་ནད་གསོ་བ། 1041
ལེའུ་དོན་བདུན་པ། འཐུང་གདོན་གསོ་བ། 1041
ལེའུ་དོན་བརྒྱད་པ། སྨྱོ་ཕྱེད་ཀྱི་གདོན་གསོ་བ། 1047
ལེའུ་དོན་དགུ་པ། བརྟེན་ཕྱེད་ཀྱི་གདོན་གསོ་བ། 1054
ལེའུ་བརྒྱད་ཅུ་པ། གཟའ་གདོན་གསོ་བ། 1057
ལེའུ་གྱུ་གཅིག་པ། ཟླ་གདོན་གསོ་བ། 1069
སྐབས་བཅུ་གཉིས་པ། མཆོད་རྫས་གསོ་བ། 1101
ལེའུ་གྱུ་གཉིས་པ། རྫ་སྦྱིའི་གསོ་ཐབས། 1101
ལེའུ་གྱུ་གསུམ་པ། མཚོ་རྫ་གསོ་བ། 1112
ལེའུ་གྱུ་བཞི་པ། ཐུང་ཁོག་རྫ་གསོ་བ། 1140
ལེའུ་གྱུ་ལྔ་པ། ཡན་ལག་གི་རྫ་གསོ་བ། 1192
ལེའུ་གྱུ་དྲུག་པ། སྐེའི་རྫ་གསོ་བ། 1257
སྐབས་བཅུ་གསུམ་པ། དཀར་ནད་གསོ་བ། 1265
ལེའུ་གྱུ་བདུན་པ། ཐུར་དཀར་གསོ་བ། 1265
ལེའུ་གྱུ་བརྒྱད་པ། ཡུར་དཀར་གསོ་བ། 1301
ལེའུ་གྱུ་དགུ་པ། དངོས་སམ་རང་བཞིན་གྱི་དཀར་གསོ་བ། 1308
སྐབས་བཅུ་བཞི་པ། ཁ་ལས་པ་གསོ་བ། 1325
ལེའུ་དགུ་བཅུ་པ། ཁས་གསོ་བཅུད་ལེན། 1325
སྐབས་བཅོ་ལྔ་པ། རོ་ཙ་གསོ་བ། 1336
ལེའུ་བོ་གཅིག་པ། སྐྱེས་པའི་རོ་ཙ། 1339

ལེའུ་གཅིག་པ། བྱང་མེད་བཅུལ་བ། 1344

།ཨཱ།།བདུད་རྩི་སྦྲིང་པོ་ཡན་ལག་བརྒྱད་པ་གསང་བ་མན་ངག་གི་
རྒྱུད་ལས་ཕྱི་མ་རྒྱུད་ཀྱི་རྣམ་བར་བཤད་པ་ལག་ལེན་
གསལ་བྱེད་ཅེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

མཆོད་བརྗོད་དང་རྫོགས་པར་དམ་བཅའ་བ། 1351
དང་པོ། སྟོན་པས་རི་ལྟར་སྒྲུལ་པའི་ཚུལ་བསྟན་པ། 1351
གཉིས་པ། འགྲོར་ཀྱིས་བསླབ་པར་ཞུས་པ་བསྟན་པ། 1355
གསུམ་པ། སྟོན་པས་དེའི་ལན་བསྟན་པ། 1355
མདོ་དང་པོ། བརྒྱ་པ་རྣམ་གྲངས། 1371
ལེའུ་དང་པོ། རེག་པ་རྣམ་པ་བརྒྱ་པ། 1371
ལེའུ་གཉིས་པ། མཐོང་བ་ཆུ་ལ་བརྒྱ་པ། 1431
མདོ་གཉིས་པ། ཞི་བྱེད་སྒྲན། 1450
ལེའུ་གསུམ་པ། ཐང་གི་སྟེ་ཚན། 1455
ལེའུ་བཞི་པ། ཕྱི་མའི་སྟེ་ཚན། 1493
ལེའུ་ལྔ་པ། རིལ་བུའི་སྟེ་ཚན། 1520
ལེའུ་དྲུག་པ། ཁེ་གུའི་སྟེ་ཚན། 1531
ལེའུ་བདུན་པ། སྒྲན་མར་གྱི་སྟེ་ཚན། 1534
ལེའུ་བཅུད་པ། ཐལ་སྒྲན་གྱི་སྟེ་ཚན། 1537
ལེའུ་དགུ་པ། ཁ་རྡུའི་སྟེ་ཚན། 1542
ལེའུ་བཅུ་པ། སྒྲན་ཆང་གི་སྟེ་ཚན། 1549
ལེའུ་བཅུ་གཅིག་པ། རིན་ཆེན་སྒྲོར་སྟེ། 1553

ལེའུ་བཅུ་གཉིས་པ། སྟོ་སྦྱོར་ཀྱི་སྟེ་ཚན། 1561
མདོ་གསུམ་པ། སྦྱོང་བྱེད་ལས། 1578
ལེའུ་བཅུ་གསུམ་པ། ལྷུམ་འཚོས་བསྟན་པ། 1578
ལེའུ་བཅུ་བཞི་པ། བཤལ་བ་བསྟན་པ། 1581
ལེའུ་བཅོ་ལྔ་པ། སྒྲུག་པ་བསྟན་པ། 1591
ལེའུ་བཅུ་དྲུག་པ། ལྡ་སྨན་བསྟན་པ། 1597
ལེའུ་བཅུ་བདུན་པ། འཇམ་ཐེ་བསྟན་པ། 1599
ལེའུ་བཅོ་བརྒྱད་པ། ནི་བུ་ཏ་བསྟན་པ། 1603
ལེའུ་བཅུ་དགུ་པ། ཚ་སྨྱོངས་བསྟན་པ། 1605
མདོ་བཞི་པ། འཇམ་ཐུབ་དཔྱད། 1613
ལེའུ་ཧི་ཤུ་པ། གཏར་གཅ་བསྟན་པ། 1613
ལེའུ་ཧེར་གཅིག་པ། མེ་བཙའི་བསྟན་པ། 1635
ལེའུ་ཧེར་གཉིས་པ། དུགས་བསྟན་པ། 1645
ལེའུ་ཧེར་གསུམ་པ། ལུམས་བསྟན་པ། 1647
ལེའུ་ཧེར་བཞི་པ། ཐུག་པ་བསྟན་པ། 1651
ལེའུ་ཧེར་ལྔ་པ། དཔྱད་ལྟའི་ལོག་གཏོན་ཐུར་མ་བསྟན་པ། 1654

རྩོམ་པས་བཀོད་འཁྲུལ་པ།	ལྷུན་ཀོ།
责 任 编 辑：	普日科
གཏན་ཞུས་རྩོམ་སྒྲིག་པ།	འབྱམ་ཀོ།
特 邀 编 辑：	本 考
པར་ཞུས་འགན་འཁྲུལ་པ།	སངས་དུང་རྒྱལ།
责 任 校 对：	桑东吉

༼ ། རྒྱོམ་པའི་ཐུང་བཤད་འབྲི་འབྱོར། །

རྩོམ་པ་པོ།	རྒྱོམ་པ་ཆོ་དབང།
རྩོམ་རྒྱུག་མལས།	མཆོ་ལྷོན་ཁྱིད་ཆེན་པོད་ཀྱི་གསོ་རིག་ཁྱིམ་འཛུག་ཁང།
	པོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་གཙའ་དེའི་ཐུགས་བསྟན་དང་ཆོགས་རྩོམ་རྒྱུག་ཆེན་གས་པ།
དཔེ་ཁྱབ་མལས།	མི་རིགས་དེའི་ཁྱབ་ཁང།
འགྲེམས་སྟེལ་མལས།	མི་རིགས་དེའི་ཁྱབ་ཁང་གི་པོད་ཡིག་རྩོམ་རྒྱུག་ཁང།
གནས་ཡུལ།	པེ་ཅིན་རྫོ་ཕོང་པེ་ཏུང་ལམ་ཡང་14པ།
ཐུག་སྒྲིད་ཡང་གྲངས།	100013
ཁ་པར་ཡང་གྲངས།	010－64275311
པར་འདེགས་མལས།	པེ་ཅིན་དཔྱི་ཏུའི་པར་འདེགས་ཚད་ཡོད་ཀུང་སི།
བཐུད་འཚོང་མལས།	རྒྱལ་ཡོངས་ས་གནས་སོ་སོའི་ཞིན་ནུ་དེའི་ཚོང་ཁང།
ཤོག་ཆད།	850mm×1168mm　1/32
པར་གྲངས།	53.5
པར་གཞིའི་སྒྲིག་ཕྱོགས།	2006ལོའི་རྒྱ7པར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྒྲིགས།
པར་ཕྱོགས།	2006ལོའི་རྒྱ7པར་པེ་ཅིན་དུ་པར་ཕྱོགས་དང་པོ་བཀྲལ།
པར་གྲངས།	0001－3000
རིན་གོང།	སྐོར85.00

图书在版编目(CIP)数据

金巴四部医典注释/《藏医药经典文献集成》编委会,青海藏医药研究所编. -北京:民族出版社,2006.7
(藏医药经典文献集成)
ISBN 7-105-07810-3

Ⅰ.金... Ⅱ.①藏... ②青... Ⅲ.藏医-古籍-注释-藏语 Ⅳ.R291.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 072608 号

JINBA SIBU YIDIAN ZHUSHI
金巴四部医典注释

编　　者	青海省藏医药研究所 藏医药经典文献集成编委会
出版发行	民族出版社
地　　址	北京市和平里北街 14 号
邮　　编	100013
网　　址	www.e56.com.cn
印　　刷	北京艺辉印刷有限公司
装　　订	天华印刷装订有限公司
经　　销	全国各地新华书店
开　　本	850mm×1168mm　1/32
印　　张	53.5
印　　数	0001-3000 册
版　　次	2006 年 7 月第 1 版
印　　次	2006 年 7 月北京第 1 次印刷
定　　价	85.00 元

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换
(藏文发行科电话:010-64227665 58130509)